

POHJOIS-KARJALAN PATERISTON JA
POHJOIS-KARJALAN TYKISTÖKILTA R.Y:N JULKAISU



TAITO-OTTELUN
KÄSKYNANTO KESÄLEIRILLÄ



- ▲ PKarPsto 25 vuotta
- ▲ Kesäleiri 1987
- ▲ Aliupseerikoulun kurssi n:o 23
- ▲ 4. ErPtri talvisodassa
- ▲ Sotilaskotiyhdistys 40 vuotta



*TILANTEISSA KIPERISSÄ
PISTÄYDY NYÖS LIPERISSÄ!
LÄÄKEVIRTI HASURAA TAALLA.
TOTEA SE PAIKAN PAALLA.
KEIHOAUSTEENA UERRAATON
TÄÄ ROHTULIPERI NYÖS ON.*

VIETÄ LOMASI PARHAAT PÄIVÄT **LIPERIN** KESÄSSÄ POHJOIS-KARJALASSA

TULE MUKAAN KESÄTAPAHTUMIIN

- Ristin kesäteatterissa 26. 6.–2. 8.
Seppo Lappalainen: "Suomessa olen minä syntynyt"
- Suvisoutuviikonloppu 24.–26. 7.
- Resiinaralli Liperissä 10. 8.

PISTÄYDY MYÖS

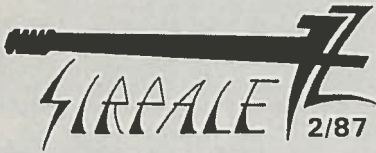
- Automuseossa Ylämyllyllä
- Liperin museoissa kirkonkylällä
- Komperon kotiseutumuseossa Siikakoskella

YÖPAIKAN LÖYDÄT

- Onkisalmen lomamökeiltä p. (973) 651 352
- Asuntohotelli Peikonlehdestä p. (973) 651 971
- Kirkonlahden leirintäalueelta p. (973) 651 160

MATKAILUNEUVONTA

Liperin kunta p. (973) 651 611



Päätoimittaja
majuri C-E Spåre
PL 5, 80411 JYRI
Puh. (973) 851 121/280

Julkaisija:
Pohjois-Karjalan Tykistökilta
Pohjois-Karjalan Patteristo

Ilmoitushinnat:
— aukeama 850 mk
— 1/1 sivu 500 mk
— 1/2 sivua 150 mk
— 1/8 sivua 90 mk

Komentajan tervehdys

Pohjois-Karjalan Patteristo tulee toimineeksi 25 vuotta 1. 1. 1988 eli tulevassa vuodenvaihteessa. 25 vuotta merkitsee meille ammattisotilaille kokonaisen elämäntyön pituutta. Se panee väkisinkin muistelemaan menneitä.

Mietin tätä Pohjois-Karjalan Patteriston elämäntähtäystä kenttätukikunnan kesäleirillä 1987. Leiri on tuntuva osa tykkimiesten työtä. Kotoisella Paloaukealla saavutetut koulutustulokset mitataan parhaiten täällä. Siksi Rovajärvi kuuluu patteriston elämään ja historiaan enemmän kuin lyhyiden leiriaikojen perusteella pitäisikään. Tykkistöleiri ja sen tehtävät ovat ajatuksissa mukana usein Paloaukeallakin.

Ylämyllyn varuskunta on kuluneen neljännesvuosisadan aikana muuttunut uudisasutuksesta vakiintuneeksi nykyaikaiseksi sotilastukikohdaksi. Kasarmit ovat peräisin jo 50-luvulta. Viime aikojen kehitys on koskettanut erityisesti huoltolaitoksia, jotka ovatkin nykyaikaiset ja käyttökelpoiset. Korjaamo ja kuljetusvälinepuoli jopa yhtä kokoluokkaa suurempia kuin varuskunnan omat toiminnot edellyttäisivät.

Rakenteellisen kehityksen ohella on Ylämyllyn varuskunta tänä aikana otettu osaksi ympäröivää Liperin kuntaa ja Pohjois-Karjalan maakuntaa.

Yhteistyö kattaa maanpuolustusasioiden lisäksi kaikki yhteiskunnallisen toiminnan muodot. Varuskunnan ja siihen liittyvien yhteisöjen lisäksi yhteistyöhön osallistuvat myös yksityiset varuskuntalaiset aktiivisina kuntalaisina ja yhdistyksen jäseninä. Kehitys on ollut kaikin puolin ilahduttavaa.

Haluan kiittää kaikkia, jotka ovat olleet näitä myönteisiä asioita edesauttamassa. Uskon valtaosan Pohjois-Karjalan Patteriston väestä voivan tänä päivänä vilpittömästi todeta, että patteristo on kotoisen hyvän palvelus- ja työpaikka.

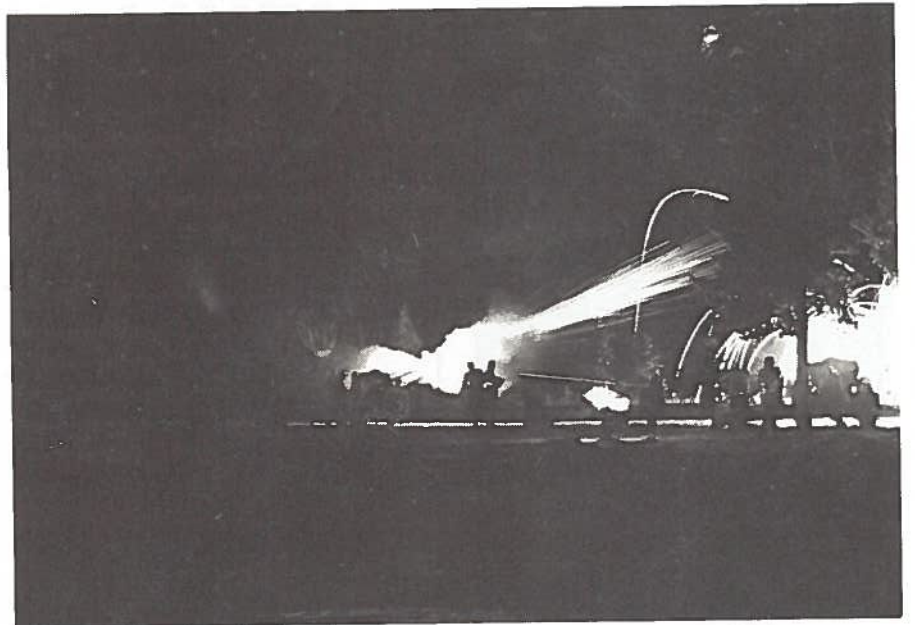
Eriyisen kiitosmaininnan osoitan patteriston palkatulle henkilöstölle kokonaisuudessaan. Tässä joukko-osastossa toimitaan terveen tykkimieshengen elähdyttämiseksi. Sen varassa me joka päivä teemme työtä tykkimiestemme kouluttamiseksi. Paloaukealla puhalletaan yhteen hiileen. Parhaasta kouluttajasta nuorimpaan siviilityöntekijään on tavoite sama. Me olemme Pohjois-Karjalan Patteristo. Toivon myös kaikkien varusmiestemme tavoittavan tämän saman yhteisen tykkimieshengen.

Toivotan kaikille menestystä työssään ja antoisia vuosia myös alkavan neljännesvuosisadan ajaksi.

PKarPston komentaja
Everstiluutnantti
Markku Simovaara



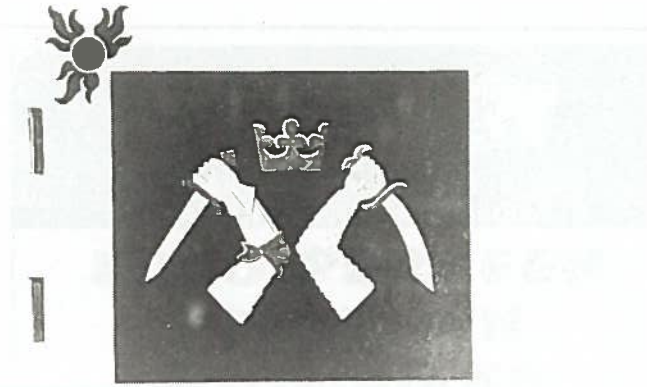
PKarPston syntymävaiheet



Uudenvuodenlaukaukset 1963 patteriston syntymisen kunniaksi.



Everstiluutnantti Åke Winqvist luovuttaa ja everstiluutnantti Teemu Linnala vastaanottaa patteriston joulukuussa 1962. Vaihto tapahtui tammikuussa 1963.



Patteriston lippu.

Pohjois-Karjalan kunnat luovuttivat vaakunansa maakunnan nimeä kantavalle patteristolle.



Kenttäpiispa Toivo Laitinen vihki PKarPston lipun tasavallan presidentin linnan valtiosalissa.



Presidentti Urho Kekkonen luovuttaa patteriston lipun. Lahjoittajien edustajat Erkki Hakapää, Maire Linnala ja Aarne Inkinen.



Ylikersantti Onni Surakka valmistamassa mallikap-paletta patteriston pienoistykyistä.

Tykkikalustona 25 vuotta sitten oli 105 H 33 ja vetäjänä Unimog.



LEHTOSEN LIIKENNE OY

TEOLLISUUSKATU 6, 80100 JOENSUU 10, PUH. 973-24493



CHARVEL
BY JACKSON/CHARVEL

Älä kumarra "ns nimia",
vaadi niiltä myös laatua!
Tsekkaa laatu ja nimi:
Charvel By Jackson/Charvel

Myynti Pohjois-Karjalassa



PARTANEN

KAUPPAK. 32 TORIK. 7 P. 116 754
RANTA-PARTANEN Minna Canthink. 4

**KOKO PERHEEN
EDULLINEN
OSTOPAIKKA**

- LELUT
 - TALOUSTAVARAT
 - KODINTARVIK.
 - PESUAINEET
 - TALOUSPAPERIT
- aina edulliseen
Partasen hintaan!

POIKKEE ENSIN PARTASELLE

HYVÄN HOIDON PAIKKA
FYSIKAALINEN HOITOLAITOS

 **kunttari** • Kuntosali

Myllyrinne liiketalo
YLÄMYLLY p. 851 911
OP-liiketalo
VIINIJÄRVI p. 641 642

*Hyvä ruuan ostopaikka
Liperissä*

K-HALLI
KNELIAPILA 
LIPERI

LIPERI PUH. 651 860

AVOINNA MA-PE 9-18
LA 9-14

**Alumiinista syntyi
Fugo
- suomalainen
laatupakoputki.**



- valmistettu alumiinidusta ja alusinkitystä teräksestä
- pitkä käyttöikä
- viimeistelty, tasalaatuinen, helppo asentaa
- kaikkiin yleisimpiin automalleihin
- 1 vuoden takuu

Kysy lisätietoja ja hanki Fugo meiltä!

NIINIVAARAN
VARAOSA Puh. 33 922
Impiehdenkatu 6 80200 JOENSUU 20

YKKÖS-DISCO

☆ ☆ JOENSUUSSA ☆ ☆
☆ SYKKIVÄÄ TUNNELMAA ☆
JA MAHTAVAA MENOA
MAANANTAISTA LAUANTAIHIN
☆ ☆ - TULE SINÄKIN...

RAVINTOLA
SHEMEIKKA



4.ErPtrin toiminta talvisodassa

Talvisodan 4.ErPtri koottiin YH:n aikana Liperin Viinijärvellä sekä Joensuun Niinivaaralla. Sodan aikana patteri toimi aluksi Lieksan suunnassa osallistuen sen jälkeen urhoollisesti Kuhmon alueen mottitaisteluihin.

Patterin kokoaminen ja YH:n aika

YH:n alkaessa oli Liperin kirkolla sk-talolla Suojeluskunnan alokurssi, joka keskeytyi aluepäällikkö kapteeni Ilmari Laulajaisen saadessa JoeSp:ltä käskyn muodostaa viipymättä 4.ErPtri. Runkomiehistö (73) oli jo hälytetty Viinijärven sk-talolle. Viinijärvellä oli toimitettu Liperin sk:n kaksi lyhennettyä kenttäkanuunaa ko suojeluskunnan omien (2) lisäksi.

Patterin kokoamispaikaksi oli määrätty Niinivaaran uusi kansakoulu, jonne alettiin kokoontua 7. 10. 1939 illalla. Em runkomiehistö kalustoineen ja aseineen lähti junakuljetuksella kapteeni Laulajaisen johdolla. Niinivaaran kansakoululle saatiin lisää miehistötäydennystä sekä hevos- ja ajoneuvotäydennys kokonaan. Sp:n varastosta saatiin viesti-, mittaus- ja yleensä kaikki tarvittava materiaali siten, että kahden vuorokauden kuluttua yksikkö oli lähtövalmiina. Patterin kokonaisuus oli 181 sekä 90 hevosta ajoneuvoineen. Patterin kuormattiin junaan toisen kokoamispäivän iltana määrääsamana Lieksa, jonne saavuttiin iltayöstä. Junapurkauksen jälkeen majoituttiin Lieksasta noin kolmen kilometrin päähän Jamaliin Surpeenvaaran koululle. Hevoset si-

joitettiin koululta noin kilometrin päässä olevan talon ulkosuojiiin.

YH:n aikana oli patterilla erilaisia harjoituksia, kuten tykkikaluston-, etäisyydenmittaus-, suuntakehien käsittely- ja maastoharjoituksia. Harjoittelu oli suurimman osan aikaa tiivistä. Loppupuolella harjoiteltiin suunnistusta, jopa kilpailtiin. Rajan läheisyyteen kaivettiin muutamia tykkiasemia. Oli myös kaksi hälytystä, toinen päivällä ja toinen yöllä, jolloin yksikkö saatettiin marsikuntoon. Muutamia lähitiloja autettiin syyskyntöjen viimeistelyssä. YH:n aikana suorittivat Lieksassa sisäministeri Urho Kekkonen ja kenraali Tuompo harjoituskeskuksen tarkastuksen, joka päättyi ohimarsiin.

Sotatoimet Lieksan suunnalla alkavat

Kun venäläiset hyökkäsivät 30. 11. aamulla, saatiin patteri aikaisemman harjoittelun johdosta viivytyksittä marsikuntoon. Patteri marssi tietä Surpeenvaara — Lieksa — Nurmijärvi — Kivivaara. Olin saanut määräyksen, etten saa ilmoittaa venäläisten hyökänneen rajan yli ennen kuin ensimmäisellä marssitauolla. Tieto sodan syttymisestä näytti tekevän useat vaiteliaksi. Ratsastimme tauon jälkeen alikersantti Viljo Salmelan kanssa patterin edessä vaiteliaina, kunnes hän katkaisi hiljaisuuden sanoen, että "tähän saakka olemme historiassa saaneet lukea, miten isät ovat joutuneet taistelemaan, ja nyt se tuli meidän vuoro".

Olimme saaneet käskyn seurata edellämme marssivaa pioneerijoukkuetta, kunnes saamme uuden käskyn. Kun tätä ei tullut, joutuimme illan hämärtyessä taistelun ääniä seuraillessa ajattelemaan, että ehkä olemme marssimassa liian lähelle taistelulinjaa. Tämän takia ajoimme patterin tien sivuun tauolle ja yritimme saada tilanteesta selvyyttä. Verraten läheltä löytyneestä pataljoonan komentopaikasta tapaamamme vänrikki kertoi tilanteen olevan sekavan ja arveli meidän tulleen jo liian pitkälle. Kun tulipatterin mukana noin 30 hevosien kolonna, jossa oli mm ammukset, päätimme vetäytyä noin 2—3 kilometriä taaemmaksi, jossa yövyimme. Mvöhemmin kuulumme, että rajavartiosto oli asukkaiden kiireistä pakoa suojaten vetäytynyt samana iltana Änäkäiselle ensimmäisiin puolustusasemiin.

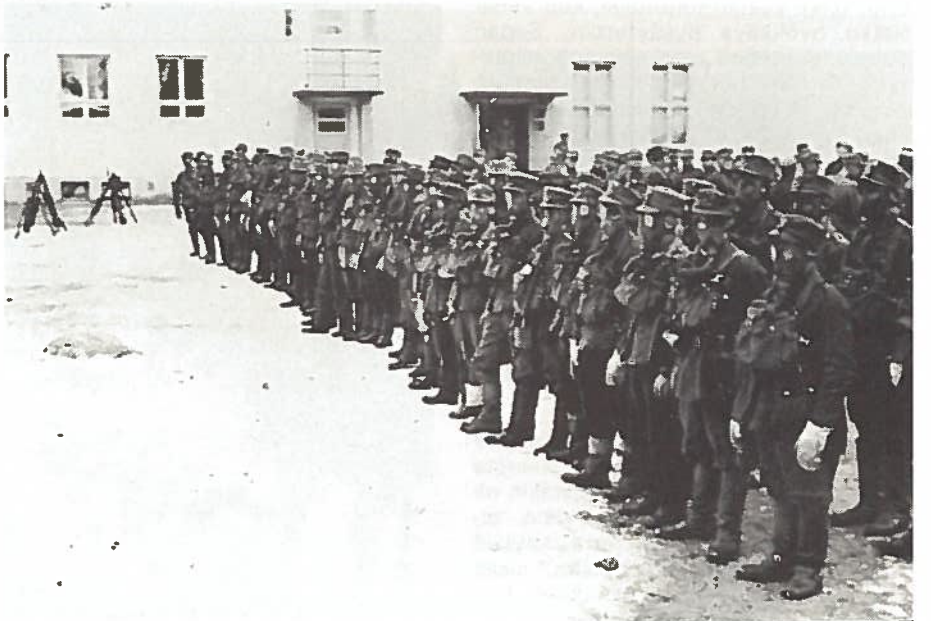
Ensimmäinen taistelukosketus

Aamulla hämärän väistyessä saimme käskyn ajaa patteri aseisiin niin, että voimme ampua Hattuseikosen koululle ja Laklavaaraan, jossa mainittiin olevan venäläisten kuormasto. Sopiva tuliasema löytyikin yöpymispaikastamme jonkun matkaa Kivivaaraan päin kapean suon reunasta harvasta mäntymetsästä. Kun maaperä oli hiekkamaata eikä ollut routaa, saimme nopeasti kaivettua kannuskuopat sekä poterot puhelinmiehille ja hieman taaemmaksi ammuksille. Samaan aikaan venäläisten tykistö oli jo aloittanut Lieksa — Kivivaara maantien suunnassa ampua laajalle alueelle jatkuvaa häirintätulta. Kun asemamme ei ollut kovin kaukana maantiestä, räjähti yksi kranaatti patterissamme, jolloin tykkimies Toivo Kurki kaatui ja kolme haavoittui. Heistä vaikeimmin haavoittui asema-aliupseeri alikersantti Viljo Salmela. Toinen patteriin osunut kranaatti oli suutari. Näistä asemista patteri tulitti useita maaleja. Samana päivänä jalkaväkemme hyökkäys epäonnistui, jolloin se ryhmittyi puolustukseen Änäkäiselle suojaamaan sivustoja.

Tilanteen näin muuttuessa patteri vetäytyi aseisiin Hähniöjen eteläpuolelle. Yksi tykki siirrettiin jalkaväen tueksi etulinjaan, jossa se tehokkaasti tuki



Tykkiharjoitus YH:n aikana Surpeenvaaran koululla.



Patteri kaasuharjoituksessa.

puolustustamme suorasuuntausammunnalla. Viivytystaistelun jatkuessa patteri siirtyi jälleen taaemmaksi aseisiin Mäntylän talon lähetyville, josta tulitettiin venäläisten tien suunnassa tekemiä hyökkäysyrityksiä. Näissä asemissa ollessamme kuulumme radiosta, että Neuvostoliitto oli erotettu Kansainliitosta. Venäläinen tykistö ampui jatkuvasti häirinnän luonteista tulta.

Taistelut Nurmijärven suunnassa

Omat joukkomme joutuivat vetäytymään joulukuun 7.—8. päivän välisenä

yönä Mäntylän — Puurunjärven linjalle puolustusasemiin, joita se oli edellisinä päivinä linnoittanut. Patteri siirtyi uusiin aseisiin Nurmijärven eteläpuolelle Tuhkalan talon lähetyville Lieksaan johtavan tien koillispuolelle. Näissä asemissa vasta oli aikaa rakentaa korsuja miehistöille, jopa hevosillekin. Kun Pielisjärven rintamaloikka ei ollut mitään panssari-torjunta-aseita, jouduttiin patterista siirtämään yksi kanuuna etulinjaan Nurmijärven suunnalle ja toinen Hattuvaaran suunnalle, jossa venäläiset olivat Inarin kautta edenneet Viisikkojärven tienoille. Sielläkin tuhottiin useita hyökkäysvaunuja. Nurmijärven suunnalla ammuttiin 7 hyökkäysvaunua, yksi upposi suohon.

Näistä patterin asemista jouduttiin jatkuvasti antamaan tulitukea jalkaväellemme, joka pystyi torjumaan joulukuun 10. päivän tienoilla neuvostoliittolaisten hyökkäykset. Joulukuun 15. päivän vaiheilla oli kovaa tulitusta. Silloin joukkomme torjuivat linjoihimme tehdyt läpimurtoyritykset. Patterimme ampui kahdella tykillään usein parin tunnin väliajoin, yölläkin. Ammuksia saatiin kuitenkin käyttää niin säästeliäästi, että se oikein harmitti. Kun ammuimme muutamia laukauksia, vastapuoli usein tulitti tämän jälkeen useamman tunnin ajan.

Lisää vaikeuksia koettiin, kun joulukuun 16. päivänä jouduimme lähettämään yhden tykin miehineen Kuhmoon Kiekinkosken suunnalle, missä silloinen luutnantti Kekkonen taisteli pienen osastonsa kanssa tykistön ja hyökkäysvaunujen tukemaa venäläisosastoa vastaan. Luutnantti Kekkonen sai pienen miehistövahvistuksen, mutta kenraali Siilasvuon kertoman mukaan suurin voimallisä oli tämä sen suunnan ensimmäinen tykki. Kuhmon kirkonkylään kohdistunut uhka saatiin torjutuksi, kun venäläisten hyökkäys pysäytettiin. Sodan jälkeen Mäntytien aivoinvalidien sairaalassa oli Kekkonen, silloin jo majuri, kertonut 4.ErPtrin tiedustelijalle Matti Ilmari Koposelle, että tämä tykki ratkaisi tilanteen. Hän oli vielä lisännyt, että sen miehet olivat taitavia ja kylmähermoisia tykkimiehiä. Tykki miehistöineen palasi Nurmijärvelle ennen koko patterin siirtymistä Kuhmoon.

Hakekaa tykkitäydennys viholliselta!

Tulipatterissa oli tämän aikaa vain yksi tykki. Pyysin Lieksasta aseupseerilta tykkejä, koska osa hevostmiehistäkin oli saanut tykkimieskoulutusta YH:n aikaan. Sain vastauksen; että käykää hakemassa sieltä vastapuolelta, siellä niitä on lähimpänä. Ja niin kävi, kun joukkomme vaikeissa taisteluissa 19.—21. 12. löivät venäläisten osaston Savijärvellä, että sotasaaliin joukossa oli mm kaksi aivan samanlaista tykkiä kuin omamme olivat. Mainittu pataljoona oli lähetetty Kuhmosta Nurmijärvelle saarrostustarkoituksessa. Saimme tykit patterimme käyttöön, ja niilläkin tuhottiin hyökkäyksiä, jotka olivat alkaneet jo joulukuun puolivälin tienoilla. Lopullinen hyökkäyksemme saarrostuksineen alkoi 24. 12. ja johti neuvostoliittolaisten työntämiseen rajan taakse 27. 12. Näissä taisteluissa aivan alkuvaiheissa kaatui toinen tulenjohtajamme vänrikki Soisalon-Soininen tulenjohtopaikalleen.

Joulukuun lopussa Kuhmoon

4.ErPtri siirrettiin Kuhmoon joulukuun 28. ja 29. päivien välisenä yönä siten, että tulenjohtueet ja tulipatteri miehistöineen heitettiin kuorma-autoilla Nurmeksen kautta. Hevoskolonna läksi vääpelin johdolla liikkeelle 28. 12. kello 23.30 Nurmijärveltä Kuhmoon johtavaa



Patteriuupseeri luutnantti Aulis Sutinen (kirjoittaja)

tietä myöten ja poikkesi myöhemmin ns pistotielle, joka vei Mujejärvelle. Keskiyöllä opastivat luutnantti von Essenin miehet kolonnan miinoitettujen alueiden läpi.

Kuhmossa olivat joukkomme joutu-neet vetäytymään Nurmeksen tien suunnassa Latvajärven—Maunuvaaran talon lähetyville. Yksi tykki sijoitettiin suora-ammuntaan Maunuvaaran harjulle, mistä se täysin hallitsi maantien suunnan. Venäläiset koettivat kaikin voimin työntää joukkomme kauemmaksi Nurmeksen suuntaan, koska ne muodostivat heille sivustauhkan. Heidän tulituksensa oli kovaa jo tammikuun kolmannen päivän hyökkäyksessä, mutta vielä ankarampaa se oli seuraavana päivänä, jolloin he ampuivat ahtaalle alueelle noin 300 kranaattia. Patterimme vastasi tuleen noin 60 laukauksella. Hyökkäykset kuitenkin torjuttiin. Patterimme vaihtoi asemansa vajaan kilometrin taaemmaksi, missä oli paremmat kaivautumis- ja naamiomismahdollisuudet. Epäonnistuneiden päivähyökkäysten jälkeen vastustajamme yritti 7. 1.



Jaosupseeri vänrikki Aarno Palkama komentoteltan edessä.

yöllä hyökkäysvaunujen tukemana valloittaa Maunuvaaran, mutta tämän hyökkäys torjuttiin. Venäläiset uudistivat hyökkäyksensä vielä 12. 1. Sekin torjuttiin ja kaksi hyökkäysvaunua ammuttiin liikuntakyvottomiksi. Tämän jälkeen seurasi taistelussa rauhallisempi kausi. Patteri jäi tukemaan Latvajärven puolustusasemaan jäänyttä jalkaväkosastoa, jolla oli ajoittain taistelukoostusta Pirttivaaran ja Koistilan miehittäneiden neuvostoliittolaisten kanssa.

Tammikuun 7. päivänä pääsi kolonnan läheisyyteen tunkeutumaan noin joukkueen vahvuinen vihollisosasto, josta erotettu kolmen miehen ryhmä hätyytteli tiellä kulkevia hevosmiehiä. Toimitusjaoksesta muodostettu 13 miehen ryhmä lähti takaa-ajoon, mutta partiota ei saavutettu. Venäläiset lentokoneet pudottivat useina päivinä pommeja, mutta vaurioita ei aiheutunut patterille eikä kolonnalle. Lentotoiminta oli muutamina päivinä niin vilkasta, että patterimme ampui vain pimeän aikaan.



Komentoteltta ja patteritaso.

Mottitaistelut alkavat

Kun joukkomme tammikuun loppupuolella saivat vahvistuksia, alkoi niiden hyökkäystoiminta. Patterimme aloitti siirtymisen 12. 2. Kalattomanlammille, jonne jo sitä ennen oli tiedusteltu ja valmisteltu tuliasemat. Joukkomme olivat siellä katkaisseet Klemetin itäpuolella Kuhmosta Rastin ja Sivakan kautta rajalle johtavan maantien ja näin saanut venäläisten yhteydet poikki. Patterin tehtävänä oli tukea katkaisukohtan hallussapitoa. Tämä tien katkaisukohta pysyi joukkojemme hallussa sodan loppuun saakka, vaikka se koetettiin kiivailiä hyökkäyksillä valloittaa takaisin.

Korsujen tekoa häittäsi koko ajan venäläisten lentoaseen toiminta. Se jatkui kiivaana sodan loppuun saakka ja aiheutti patterille Kuhmon taisteluiden aikana kahdeksan hevosen menetyksen. Miehistölle ei sattunut pahempia vaurioita.

Kun kevyt kenttätykistö ei pystynyt tuhoamaan katettuja korsuja, siirrettiin 21. 2. 4.ErPrista tykkejä eteen suorasuuntausammuntaan tukemaan 3-osaisen Luelahden suurmotin valtausta. Jo samana päivänä aiheutettiin ns esikuntakukkulan korsuille huomattavaa vahinkoa. Seuraavana päivänä tuhottiin useita korsuja. 23. 2. oli vastustajan lentotoiminta erittäin vilkasta. Siitä huolimatta ammuttiin rikki 16 korsua. Iltapäivällä yksi tykkimme sai osuman, jolloin siitä särkyi toinen pyörä ja karkeasuuntaustanko. Miehistölle ei tullut vaurioita. Hyökkäystä, joka alkoi kello 5.00, mutta joka jouduttiin keskeyttämään auringon noustua, tukivat suorasuuntaustykkimme tulittamalla murtokohdan molempia sivustoja. Parina seuraavanakin päivänä jatkettiin korsujen tuhoamista. Helmikuun 27. päivänä kello 17.30 suurmotin eteläkylkeä vastaan kohdistettu hyökkäys keskeytettiin seuraavana aamuna kello 5.30.



Tulenjohtajat ratsailla. Vasemmalla vänrikki Eljas Soisalon-Soininen ja oikealla luutnantti Vilho Havu.

Luelahden motin valtaus

Kun Luelahden motti oli näin osoittautunut sitkeäksi, päätettiin tykistövalmistelua vahvistaa. Tykistön tulisuunnitelman viimeistelivät III/KTR 9:n komentaja kapteeni Lehvä ja 4.ErPtrin päällikkö kapteeni Laulajainen. Tykistövalmisteluun osallistui kaksi patteria III/KTR 9:stä, viisi kenttäkanuunaa suorasuuntausasemista (4.ErPtri mukana) ja kaksi panssaritorjuntatykkiä. Käskyn mukaan esikuntakukkula oli vallattava maaliskuun 3. päivän vastaisena yönä.

Hävitystulen aloittivat suorasuuntaustykkit 1. 3. aamulla. Seuraavana päivänä tulivat mukaan muut em yksiköt. Erilaisia ammuksia oli varattu 4 500 kappaletta. Valtava tykistövalmistelu muutti koko esikuntakukkulan illan hämärtyessä tulimereksi. Vahva jalkaväki aloitti hyökkäyksen kello 19.15. Aamun hämärässä oli kukkula vallattu.

Itämotin läntinen osa valloitettiin maaliskuun 3. ja 4. päivän välisenä yönä. Vain muutamat suorasuuntaustykkit olivat mukana (ammuksia säästettiin). Motin loppuosan valtaus alkoi 7. 3. kello 19.15. Valmisteluun käytettiin



Tykkiryhmä tuliasemassa.



Laukaisuvalmis

1 500 kranaattia. Uupuneet joukkomme suorittivat vyörytyksen, ja seuraavana aamuna alkoivat eloonjääneet venäläiset paeta. Runsaan sotasaaliin joukossa oli mm kaksi kenttäkanuunaa.

Äärimmäisen raskaan taisteluvaiheen jälkeen oli Luelahden motista vielä jäljellä Saunajärven länsipäässä vahvasti varustettu suppea alue, jonka korsuissa vankien kertoman mukaan oli mm divisiioonaa komentava kenraali. Tämän tukikohdan valtaus oli päätetty aloittaa tien läntisestä suunnasta 12. 3. kello 19.30. Tämän mukaan sijoitettiin suorasuuntaustykkit, jotka nytkin toimivat kokeneen ja taitavan kapteeni Laulajaisen johdolla, kuten kenraali Siilasvuo kirjoittaa. Suorasuuntausammuntaan tuli 12. 3. patterimme lisäksi yksi patteri III/KTR 9:stä, yksi vallattu haupitsi ja yksi panssarintorjuntatykki. Nämä tulitivat edellisen päivän korsuja. Hyökkäyspäivän aamuna III/KTR 9 ampui 1 300 kranaattia. Suorasuuntaustykkit käyttivät 1 700 kranaattia korsuja tuhoessaan. Hävittäjät, joita saattoi olla ilmassa samaan aikaan 30, kohdistivat tulensa ensi sijassa tykkeihin. Ennen

pitkää selvisi, että tuhotun korsurivin takana oli tykistöltä suojassa ollut korsurivi, jossa oli suorasuuntaustykkejä ja ansarivi. Paikoin päästiin venäläisten aseisiin ja kymmenkunta korsua valloitettiin. Taistelu jäi ratkaisematta, sillä kello 9.00 ilmoitettiin, että vihollisuudet loppuvat kello 11.00.

Kuhmon raskaat taistelut olivat päättyneet. Raskaat olivat myös 4.ErPtrin menetykset. Maaliskuun taisteluissa kaatuivat alikersantti Arvo Leinonen, tykkimies Otto Parviainen, tykkimies Joonas Piironen ja korpraali Tauno Rautiainen. Haavoihinsa kuolivat jaosjohtaja, ylikersantti Lauri Hämäläinen ja tykkimies Aabel Ratilainen. Useimmat heistä olivat suorasuuntausammunnossa, joissa etäisyys tykistä vastustajien korsuihin saattoi olla vain 100–150 metriä.

4.ErPtri sodan jälkeen

Sodan päätyttyä yksikkö siirtyi Nurmekseen Porokylään ja sieltä parin viikon kuluttua rautatiekuljetuksella Kajaaniin Teppanan kansakoululle, jossa kotiutettiin muutamia vanhempia ikäluokkia. Touko–kesäkuun vaihteessa patteri kuljetettiin junalla Hyrynsalmelle, josta miehistö ja tykit siirrettiin autoilla Kuusamoon. Hevosajoneuvot siirtyivät maanteitse vääpelin johdolla. Patterin päällikkö kapteeni Laulajainen kuoli kesäkuun puolivälissä Kuusamossa sydänhalvaukseen. Kesäkuun loppupuolella



Osia patterin kolonnasta.

reserviläiset kotiutettiin ja kaikki materiaali luovutettiin koulutuskeskuksesta tulleelle patteristolle. Tähän päättyi 4.ErPtrin toiminta.

Edellä on jo tullut mainittua, että patterin päällikkönä oli kapteeni Ilmari Laulajainen ja vääpelinä nykyinen kapteeni Arto Nenonen sekä toisena tulenjohtajana vänrikki Eljas Soisalon-Soininen. Toinen tulenjohtaja oli luutnantti Vilho Havu ja jaosupseerina vänrikki

Aarno Palkama. Allekirjoittanut oli patteriupseerina.

Edellä olevan toimintakertomuksen olen kokoillut patterin kirjurin Väinö Vauhkosen päivittäisistä muistiinpanoista, kapteeni Nenosen, patterin miesten ja omista muistitiedoista sekä kenraali Siilasvuon kirjasta Kuhmo talvisodassa ja Talvisodan Historian 3. osasta.

Aulis Sutinen



**-VALINTA
JOHANNES
MONONEN**

80400 YLÄMYLLY

**PUUTUOTE
HAVUKAINEN Oy**
Niittytie 82500 Kitee 973•413085

**Kanakat:
LIPERIN
PÜTKITYÖ Oy**
Mattisenlahdentie 80400 YLÄMYLLY
Puh.vaihde 973-851 611

VARATTU



KAUPPAKATU 23 80100 JOENSUU

Kun nouset Puijolle, ansaitset
yöpymisen hyvässä hotellissa.

 SportHotel
PUIJO

Kuopio, 70330 Puijo
Puh. (971)114841, telex 42146 Puijo SF

**TYKKIMIESKIN
HERKUTTELEE
POLARJUUSTOLLA**

**NURMEKSEN
OSUUSMEIJERI**

TEE TOIVEISTASI TOTTA!

Hotel Oscarissa nautit
moninverroin enemmän kuin
tavallisessa hotellissa

VIIKONLOPPUISIN 50 % HUONEHINNOISTA
(972) 268 81



HOTEL OSCAR
Kauppatori 4, 78250 Varkaus
Puh. (972) 268 81
telex 4368 oscar sf

**NILSIÄN
KUKKAKAUPPA ja
HAUTAUSTOIMISTO**

Om. S. Kinnunen Nilsiäntie 29
puh. 431 114



**TERVETULOJA NILSIÄÄN JA
EDULLISILLE OSTOKSILLE**

T market EDULLINEN/PALVELEVA
KOTIKOKKI ma ja pe 9-19
ti-to 8-18
la 8.30-14
KIRKKOTIE 2 NILSIÄ PUH. 432 103

**Cafe-Pub
fever**

Kauppak. 28 Joensuu
Puh. (973) 240 95

**POHJOIS-KARJALAN AUTOALAN
LIIKKEIDEN YHDISTYS R.Y.**

Autoliike M. Kemiläinen Oy
Autoliike Mutanen Oy
Autoliike V. Salminen
Autokorjaamo V. Toro
Autotalo E. Hartikainen Ky
Autosalo Oy
Avain-Vaunu Ky
Joensuun Autopalvelu Oy
Pohjois-Karjalan Auto Oy
Timosen Auto Oy
Veljekset Kontkanen Oy

**Lännen C10-4 kaivurikuormaajalla
MAANSIIRTOA, KAIVUUTÖITÄ
ja TASAUSTA**

- VESIKAIVOT
- VIEMÄRIT
- RAK.POHJAT
- TIE- JA PELTO-OJAT

25-vuoden kokemuksella

PENTTI ALHAINEN

TAIPALE 82500 KITEE PUH. 422 263

MATKA-KALEVASSA

on käytettävissäsi maan suurimman,
yksityisen matkatoimiston kokemus,
ammattitaito ja luotettavuus:

OTA YHTEYS ASIAANTUNTIJAAN

MatkaKaleva

Siltakatu 16, Joensuu, puh. (973) 293 45

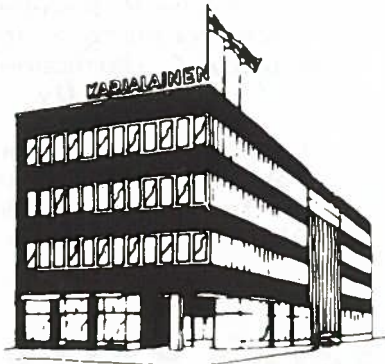


OLLINKULTA
PEHKONEN KY
PUH 973 122774



SILTAKATU 14
80100 JOENSUU

PUHDASTA JÄLKEÄ



- kirjat
- lehdet
- rotaatiolehdet
- mainospainotuotteet
- julisteet
- lomakkeet
- kirjekuoret
- tarrat

Kaikissa painatusasioissa

POHJOIS-KARJALAN KIRJAPAINO OY

Puh. 213 21 Torikatu 33 80100 Joensuu

Kesäkauden tapahtumia



II/86 saapumiserän kotiuttamisjuhlassa palkittiin mm värnikit Leo Olavi Pahkin, Harri Tapio Mikkilä, kersantti Hirvonen J P P . . .



Ylivääpeli Matti Juhani Hirvonen siirtyi Kuopioon.



Outi Peipon lähtötunnelmia. Kukat ojentaa majuri Harviainen.



. . . sekä tykkimies Jari Antero Hämäläinen.



Edelleen järjestettiin läksiäistilaisuudet kapteeni Raimo Jyväsjärvelle ja Eero Klemetille . . .



. . . sekä sotilaslakimies Harri Kontturille.



1/87 saapumiserän parhaana palkittiin 2.Patterin yliväpeli Erkki Hämäläisen johtama jaos Joensuun kaupungin kiertopalkinnolla.



Varuskunnan palokunta harjoittelemassa. Vasemmalta väpeli K Anttilainen, ylikersantti S Mäkinen ja ylikersantti S Halttunen.



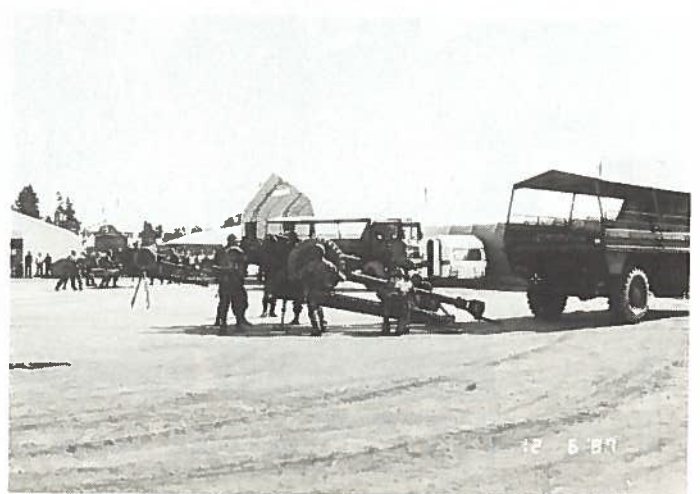
Patteristo esittäytyi Kuopiossa Savon Messuilla.



Näyttelyn ajoneuvokalustoa.



Tykkiryhmä asemaajossa.



Jaos tulossa ampumavalmiksi.



Patteristo osallistui maanpuolustusjuhlaan Kiteellä, missä samalla pidettiin II/87 saapumiserän vala. Komentaja laski seppeleen sankarimuistomerkillä.



Juhlallinen vakuutus annettiin komentajan, lipun ja päälliköiden edessä.



Lippu saapuu kirkkoon todistamaan valaa.

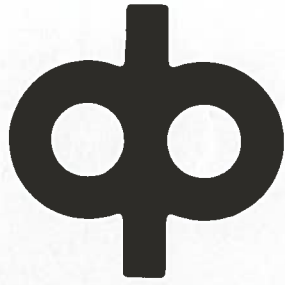


"Minä lupaan ja vakuutan"



Valatilaisuus päättyi ohimarssiin, jossa esiintyi maanpuolustusjärjestöjen ryhdikäs lippulinna.





LIPERIN OSUUSPANKKI

LIPERI YLÄMYLLY KAATAMO
651 561 851 511 645 119

*Paikkakunnan
itsenäinen
rahallaitos*

**ESSO LIPERI puh. 651846
auto 949373915**

Myymäla

arkisin 6—21
lauant. 7—21
sunnunt. 8—21

Korjaamo

arkisin 8—20
lauant. 9—15

HINAUSPALVELU

ymp. vuorokauden puh. öisin 651844

ET-GRILLI-BAARI YLÄMYLLYLLÄ P.851743

**EDULLINEN LOUNAS-
JA KAHVIPAikka.**

- Lounas päivittäin klo 11–14
- Elintarvikkeet
- Grillituotteet
- Kukkamyynti
- Hyvää kahvia ja itse leivotut kahvileivät

**P.S. Nyt saat myös
VIDEOFILMIT meiltä
tutustumistarjouksena
10 mk/vrk.**

AUKIOLOAJAT:

ma-pe 07.30–21.30,
la-su 10.00–21.30.

ristorante

**Hyvän palvelun
ja
maukkaan ruuan
ykköspaikka**

ROSSO

**SILTAKATU 8, JOENSUU
PUH. 27 310**



AUTOILIJAN PALVELUPIESTE Ylämyllyllä



Huoltamo:

- Moottoripolttoaineet
- Moottoripetrooli
- Autokaasu
- Talouskaasu
- Retkikaasupullojen täyttö
- Seteliautomaatti
- Tarvike- ja rengasmyynti

Kahvio:

- Hyvää kahvia
- Herkulliset kahvileivät
- Pikkulämpimät nopeasti

Huolto:

- Voiteluhuolto
- Täydellinen rengashuolto
- Sähkölaitteiden testaus ja korjaus
- Katsastuspalvelu

PALVELEMME:

	TALVI	KESÄ
ark. klo	6.30—21.00	6.30—22.00
la	8.00—18.00	8.00—20.00
su	9.00—20.00	9.00—20.00



Tule ja koe ystävällistä palvelua



TEBOIL-YLÄMYLLY

P. KARTTUNEN KY

p. 973/85001 80400 Ylämylly



HUOMIO!

Unohda rahahuolet. Kaikissa elämäsi vaiheissa Postipankki auttaa sinua eteenpäin. Opintolainaa, asuntolainaa tai vaikkapa varusmieslainaa saat Postipankista. Tule Postipankkiin, tutustu valtakunnan tiheimpään pankkipalveluverkostoon. Kaikkiällä Suomessa sinua palvelee Postipankki.

Tehdään yhdessä tavoitteistasi totta!

 POSTIPANKKI



MILJOONA MUNKKIA?



Ylämyllyn sotilaskotiyhdistyksen 40-vuotistaipaleelta

Ylämyllyn sotilaskotiyhdistys vietti toukokuussa 40-vuotisjuhlaansa. Kukaan ei liene laskenut, kuinka monta munkkia sun muuta kakkaraa on lähes puolen vuosisadan aikana paistettu; miljoonan raja ei kuitenkaan liene kaukana. Huomioitakoon kuitenkin, että munkkipuoli on vain osa sotilaskotiyhdistyksen toimintaa; toki muutakin on aikaan saatu kuin mittava määrä munkkeja.

Teltoissa ja parakeissa

Sotilaskotiyhdistyksen virallinen syntymäpäivä on 18. toukokuuta 1947, jolloin pidettiin yhdistyksen perustava kokous. Itse asiassa toiminta alkoi jo paljon aiemmin, välirauhan talvena 1940, jolloin 8. Prikaatin tuntemattomat asettuivat Paloaukean vaiheille. Toiminta alkoi varsin karusti: lumihankeen kaivettiin kuoppa, jotta voitiin pystyttää pahviteltoa, ja ensimmäinen sotilaskoti oli syntynyt.

Telttakodissa jouduttiin toimintaa pyörittämään lähes vuosi ennen kuin päästiin muuttamaan valtion parakkiiin Jyrinjärven rannalle. Samoihin aikoihin



Vanha sotilaskoti nykyisen jääkiekkokaukalon seutuvilla.

valmistui myös Sotilaskotiliiton rakennuttama parakkikoti, joten sotilaskodilla oli käytössään kaksi myyntipistettä. Juuri muuta kuin pisteitä nämäkään kodit eivät olleet – liiton parakin

tiedetään olleen kooltaan 6 x 10 metriä. Ahtaudesta ja epämukavuudesta huolimatta nämä parakit olivat kuitenkin telttaelämään verrattuna selvä parannus.

Vielä yhdessä parakkikodissa ehti sotilaskoti toimia ennen kuin toiminta jatkosodan aikana väliaikaisesti lopahti. Tämä oli ns Kyösti Kallion sotilaskoti, jonka rakentamisen teki mahdolliseksi presidentti Kyösti Kallion henkilökohtaisista varoistaan tekemä lahjoitus. Tästä syystä kutsutaan nykyistään sotilaskotia joskus Kyösti Kallion sotilaskodiksi ja sen seinällä on tapahtuman muistona Kyösti Kalliota esittävä reliefi. Kyösti Kallion koti vihittiin tehtävänsä huhtikuussa 1940.

Yhdistyksen synty

Kyösti Kallion koti samoin kuin pienet parakkikoditkin jäivät varsin lyhytikäisiksi. Kun jatkosota puhkesi kesäkuussa 1941, jättivät joukot Ylämyllyyn ja niiden mukana lähtivät myös parakkikotien henkilökunnat. Kyösti Kallion koti toimi jonkin aikaa muiden jälkeen, mutta sodan jatkuessa sekin suljettiin ja rakennus siirrettiin sotatoimialueelle.

Kun sotilaskotitoiminta käynnistyi sodan jälkeen uudelleen, ei toimintaa enää aloitettu parakeissa, vaan uuden "oikean" sotilaskotirakennuksen hankinta pantiin ripeästi vireille. Rakentaminen edistyi reipasta vauhtia ja uusi koti voitiin vihkiä tehtävänsä huhtikuussa 1947. Ajatus oman sotilaskotiyhdistyksen perustamisesta lausuttiin julkisesti uuden kodin vihkiäisjuhlassa. Asia tuntui ottavan tulta: jo kuukauden kuluttua oli koolla yhdistyksen perustava kokous. Läsnä oli 14 osanottajaa, heidän joukossaan varuskunnan silloinen päällikkö everstiluutnantti Linnapuomi. Kokous valitsi puheenjohtajakseen majuri Forsblomin ja hänen johdolla "päätettiin yksimielisesti perustaa Ylämyllylle sotilaskotiyhdistys". Yhdistyksen ensimmäiseksi puheenjohtajaksi valittiin Eeva-Liisa Paavilainen. Majuri Forsblomista vuorostaan tuli yhdistyksen ensimmäinen "vihreä veli".

Toiminta vakiintuu

Alkuvuodet pyöritti yhdistyksen johtokunta koko toimintaa yksin. Pulaa oli kaikesta: rahasta, tavarasta, ihmisistä. Pula-ajan hellittäessä toiminta kuitenkin vakiintui vähitellen ja jaostojen muodostaminen vastaamaan oman osa-alueensa toiminnasta tuli tarpeelliseksi. 1940-luvun lopulla syntyivät tarjoilu-, ohjelma- ja kirjastojaosto, 60-luvulla hengellinen jaosto. Viimeiseksi muodostui lesk-jaosto, joka tosin oli toiminut tarjoilujaoston osana koko yhdistyksen olemassaolon ajan.

Toiminnan monipuolistuessa kävi entinen sotilaskotirakennus pian ahtaaksi: mm kirjaston oli tilanpuutteen takia siirtyminen evakkoon ykköspatterin alakerran opetusluokkaan. Uusi rakennus sotilaskodille valmistui vuonna 1960. Samassa rakennuksessa toimimme yhä



Vanhoissa tiloissa rouva Sylvi Lundén kahvin myynnissä.

edelleen: näissä tiloissa olemme siis olleet lähes 30 vuotta.

Laajeneva leirisotilaskotitoiminta synnytti myös oman sotilaskotiauton tarpeen. Ensimmäinen auto yhdistykselle hankittiin vuonna 1975 ja sen ehdittyä eläkeikään toinen vuonna 1984. Lisäksi leireillä on saatu käyttää apuna puolustusvoimien maastokuorma-autoja.

Tietokoneita ja musiikkia

Tällä hetkellä yhdistys järjestää vapaa-ajan toimintaa varusmiehille viiden palkatun työntekijän ja noin 150 vapaaehtoisen sisaren voimin. Perinteisen munk-

kikahvin lisäksi kodilla on tarjolla lehtiä ja kirjoja, tietokonekerho sekä viimeisenä uutuuksena musiikkikirjasto, joka tätä kirjoitettaessa ottaa ensiaskeliaan. Kaikki varusmiehille tarjottu harrastustoimintaa ei tapahdu kodilla: yhdistys kustantaa pojille urheilu- ym harrastusvälineistöä, ostaa jääkiekko- ja teatterilippuja jne.

Nelikymmenvuotista taivalta tarkastellessa ei muuta voi kuin todeta, että melkoisen pitkä askel on otettu pahviteltasta ja parakista tämän hetken sotkuun ja sen monipuoliseen tarjontaan. Ajat ovat todellakin muuttuneet. Mutta varusmiehen vihreät haltiataret eivät ole muuttuneet: sama aate elähdytti aikoinaan vuoden 1940 kuoppaa kaivavaa sotilaskotisisarta ja tämän päivän vihreäpukuista. Tämä työ on ilomme.

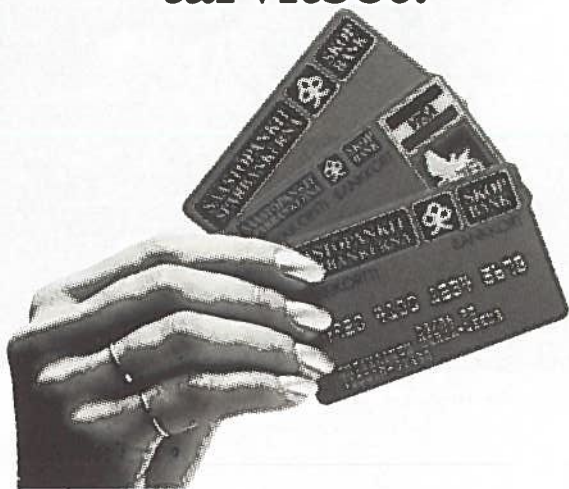
Liisa Suviranta



Joulukahvit uudessa kodissa vuonna 1960.



Millaisen
pankkikortin Sinä
tarvitset?

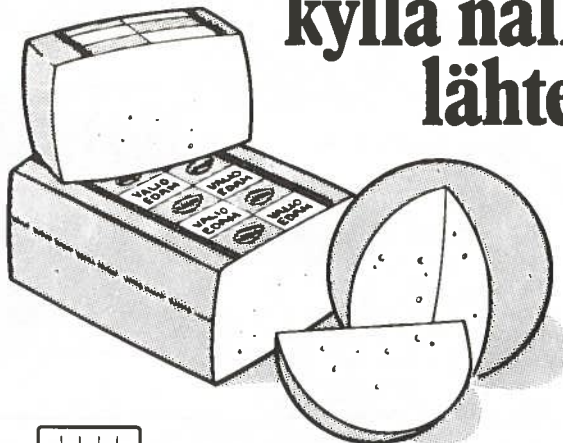


Tule valitsemaan!



POHJOIS-KARJALAN
SÄÄSTÖPANKKI
maakunnan suurin

Pistä edamia
reilusti leivälle, niin
kyllä nälkä
lähtee!



LIPERIN

OSUUSMEIJERI

Meijeritie, 83100 LIPERI, puh. (973) 651 551

ISO-VALKEINEN SAA HARRASTUKSET ELÄMÄÄN.
KOKO PERHEEN KESÄPAIKKA. TENNISTÄ. URHEILU-
KALASTUSTA. UIMARANTAELÄMÄÄ. JA AURINKOINEN
KESÄTERASSI AVOINNA JOKA PÄIVÄ.



MOTELLI-RAVINTOLA 5-TIEN VARRESSA KUOPIOSSA



ISO-VALKEINEN
Päiväranta, 70420 Kuopio, puh. (971) 341 444

SHELL-HUOLTAMO
LIPERIN
AUTO

Puh. 651 007



**TEKNOPLAN
esittelee talosi
eri väreissä!**



TEKNOS-WINTER



Näet kuvaruudussa talosi väri vaihtoehdot kesä- ja talvimaaisemassa. Maaliasiantuntija on käytettävissäsi. Piirustukset ja mitat mukaan.



MAALPIRTTI KY

Pirnankatu 4 78200 VARKAUS
Puh. 972-22 527, 22 528

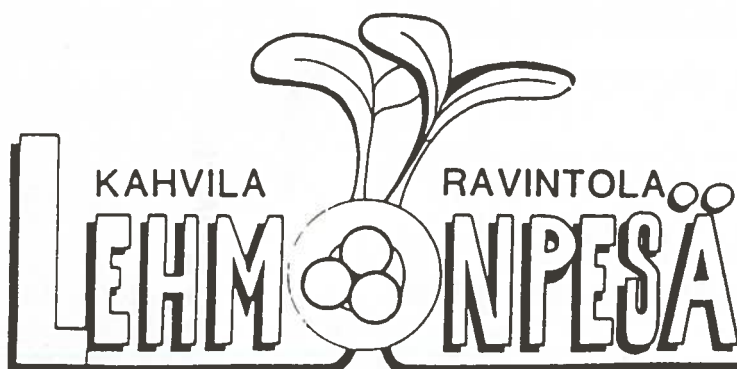
FORUM



KUN HALUAT PARANTAA
TEHTAASI TALOUDELLISTA
TULOKSELLISUUTTA, VALITSE
AUTOMAATIOJÄRJESTELMÄ-
TOIMITTAJA, JOKA
TUNTEE TUOTANTOSI JA
PROSESSISI OHJAUSTARPEET.

**ALTIM
AHLSTRÖM**

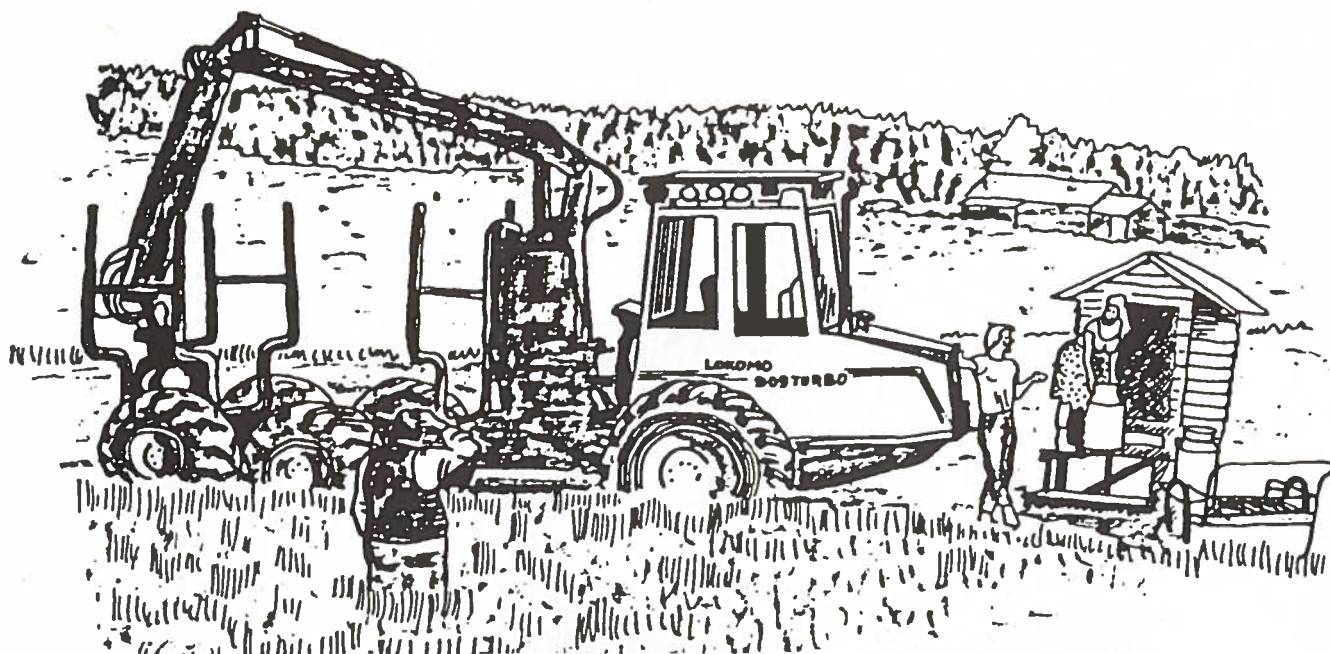
Altim Control Oy
PL 168, 78201 Varkaus
Puh. (972)2911



REILUJEN ANNOSTEN RUOKA- JA KAHVIPAIKKA

- Edullinen lounas ark. 10.30—14.00
- Monipuolinen salaattipöytä
- Herkku á la carte listalta
- Keskiolutoikeudet
- Kotileivonnaisia
- Mahdollisuus yksityistilaisuuksiin
- Annoksia myös mukaanvietäväksi

**Kajaanintien varrella, 5 min. ajomatka Joensuusta
Kruununtie 2, Lehmo, puh. (973) 833 34**



RAUMA-REPOLA
Joensuun konepaja



Kesäleiri Rovajärvellä

Patteristo osallistui kenttätykistön kesäleirille Rovajärvellä 2.–23. 8. muodostaen jo vakiintuneen käytännön mukaan Harjoituspatteristo 1:n yhdessä Pohjanmaan Tykistörykmentin kanssa. Leiri oli jälleen kantahenkilökunnan, varusmiesten ja reserviläisten täysipainoinen koulutustapahtuma, missä joukon taidot ja kyvyt mitattiin monipuolisissa ampumaharjoituksissa sekä kilpailuissa. Patteristossa voidaan olla tyytyväisiä saavutuksiin – kunto-ottelun ja taito-ottelun voitot sekä toinen sija tulenavauskilpailussa ylittää edellisenkin kesän hyvän menestyksen.

Maastoautoilla läpi Kainuun

Tykistö on jo vuosikymmeniä tottunut siirtymään leireille junakuljetuksin. Rautatiematkat ovat muodostuneet jo rutiinisuorituksiksi, mutta päätös kokeilla moottorimarssia käynnisti tavallista huolellisemmat siirtovalmistelut. Kaiken piti sujua tarkan aikataulun puitteissa ja tietenkin äärimmäisen turvallisesti.

Lauantaina 1. 9. kello 19.00 ylitti ensimmäinen noin 40 ajoneuvosta lähtökynnyksen. Tuohon mennessä oli myös kaikki mahdollinen tehty marssin läpiviemiseksi – opastus, marssilepoalueen valmistelut yöpymis- ja tankkausjärjestelyineen, yhteydenotot nimismiespiireihin ja lukuisat muut toimenpiteet. Kaikki onnistuikin suunnitellulla tavalla ja seuraavana iltana oli Harjoitus-

patteristo 1 koossa Heinuvaaran leirialueella.

Tienvarsilla tervehtivät poikajoukot kielivät siitä, että valtakunnan tiedotusvälineissä annettu informaatio oli hyvin mennyt perille. Ainoan todellisen uhkan marssille muodostivat Kuusamosta alkaen suuret porolauamat. Luontokappalet eivät lainkaan kunnioittaneet jämeriä marssiyksiköitä, vaan paistattelivat asfaltin lämmössä ilman turhia kiireitä.

”Ei ainakaan PKarPsto. . . ”

Leirin avaus tapahtui totutun kaavan mukaisesti. Majoitusjärjestelyt, henkilökunnan puhuttelut sekä tietysti tykkipihalla lipunnosto, jossa yhteydessä koulutuspatteriston komentaja kapteeni Jukka Haaksiala (PohmTR) ja patteristoupseeri yliluutnantti Tapio Raittila (PKarPsto) ottivat joukkonsa käsiin.



Kunto-ottelu: Väepeli T Haapamäki viestitehtävällä.



Kunto-ottelun ammunta.



Ampumarajoitus A 2 käynnistyi yllluutnantti Pekka Tennilän käskynannolla.

Ensimmäisenä koitoksena oli edessä jo maanantaina kantahenkilökunnan kunto-ottelu. Pohjois-Karjalan Patteriston viimevuotista voittoa lähti puolustamaan neljä partiota, joista kolmen parhaan suoritus sääntöjen mukaisesti muodostaa lopputuloksen. Kilpailun suunnistusosuus kulki Liinastenharjun kautta Pikku-Hirvasselkään ja osatehtävät oli sijoitettu seitsemälle tehtäväraslille. Kilpailun edistyessä alkoi maalipaikan tulostaulu täyttyä osatehtävien pisteistä ja partioiden lopputuloksista. Eri-malliset laskimet ja veikkailut voittajasta kävivät kuumina. PohmTR, KarTR, SatTR vai KaiPr? "PKarPsto ei ainakaan voita." Siinä vaiheessa tulostaulu tuki-kin tätä väitettä. Kaksi partiota oli jo maalissa keskinkertaisilla tuloksilla. Sitäkin makeammalta maistui, kun molemmat loppupäässä lähteneet partiot ylsivät huippupisteisiin ja keikauttivat kilpailun Pohjois-Karjalan Patteriston selväksikin voitoksi.

Kovat ampumarjoitukset

Torstaina 6. 8. pääsi patteristo jo tositoimiin yhtenäistävän koulutuksen jälkeen. Ampumarjoitusta A 1 varten ajoi tuliporras aseisiin Heinuvaaran itärinteeseen ja tulenjohtoporras ryhmittyi Keskijärventuoreen — Kypärä—Hirvaselän alueelle. Harjoituksen johti komentaja itse. Yhtenä tavoitteena oli tulen kokoonsaattaminen, mikä leirin jatkussa voitiin todeta onnistuneen hyvin.

Muut A-ampumarjoitukset johdettiin juuri kapteenikurssin suorittaneiden upseereiden tuoreilla taidoilla ja opeilla. Kapteeni Ismo Pallas oli laatinut kattavan yleistilanteen, jonka puitteissa Heinuvaaran Jääkäriprikaatin pataljoonat puolustivat, hyökkäsivät ja viivytivät.

Yliluutnantti Pekka Tennilän johtamassa A 2-harjoituksessa torjuttiin vihollinen Kierivitsikon tien suunnassa ja 2. Tulipatterin näyttävällä kääntöasema-ammunnalla tuettiin maahanlaskuntorjuntaa Pälänpalossa. A 3-harjoituksen johti yliluutnantti Antti Paavonperä. Siinä "uusi pataljoona" hyökkäsi Suontajanselän alueelle lyöden murtoon pääsevän vihollisen. Harjoitukset kovenivat johdonmukaisesti ja A 4-harjoitus (johtaja yliluutnantti Terho Mustonen) toteutettiin kaksipäiväisenä sisältäen viivytyksen Naarman tien länsipuolella. Vaikeusastetta lisäsivät monet asemanvaihdot, kääntöasema-ammunnat sekä ympärivuorokautinen toiminta pimeäamunnoin.

Taito-ottelusta itsevarmuutta

Lauantaina 15. 8. oli vuorossa varusmiesten taito-ottelu. Kilpailussa patteriston on tunnissa ryhmittyttävä marssilta taisteluasemiin viestiyhteyksineen ja mittauksineen. Kaikki tämä varusmiesjohtajien johdolla ilman kouluttajien tukea. Vain kovat kranaatit puuttuvat. Eri osasuoritukset arvostellaan yhteispisteiden maksimin ollessa 1 100.



Tulipatterin ampumarvikkeet ovat saapuneet.

Patteristo sai tehtävän Härkämaan itäpuolella, mistä tulenjohtopatteri siirtyi Kypärä—Hirvasselkään hyökkäävän pataljoonan tulenjohtovoimaksi. Tuliporras ryhmittyi Tulkalan tienhaara-alueelle. Innostunut yritys palkittiin ennätyskellillä 830 pisteellä. Voitto tässä arvostetussa kilpailussa antoi sopivan annoksen itseluottamusta ennen viimeisen viikon R-sotaharjoitusta ja tulenavauskilpailua.

R-harjoitus huipentui loppuammuntaan

Viimeisellä viikolla tykistöleirin joukot jaettiin kahteen R-harjoitukseen. Eversti-

luutnantti Kari Höglund johti Naarman tien itäpuolisen R-harjoituksen, jossa tykistöryhmän muodostivat Harjoituspatteristot 1 ja 4. Ryhmän johtoportaan oli Pohjanmaan Tykistörykmentin kouluttama reserviläisjoukko ryhmäupseerin kapteeni Seppo Lumiahon johdolla.

Prikaatin ja sen pataljoonien viivytystaistelua tuettiin usean päivän ajan keskittämällä 2—4 tulyyksikön tulta sekä viivytyksasemien että vastahyökkäysten tukemiseksi. Torstaina 20. 8. molemmat R-harjoitukset yhdistettiin leirin perinteistä loppuammuntaa varten. Repomännikön tulivalmisteluun osallistui kahdeksan tulyyksikköä. Lähes tuhat katselijaa näki tulenjohtopaikalla tarkan ja sekunnilleen täsmällisen ammunnan,



Tykkiryhmä tulitauolla R-harjoituksen aikana.

joka runsaan kymmenen minuutin aikana antoi selkeän käsityksen, että leirin koulutustavoitteet oli saavutettu.

Reserviläispatteristo kiinnosti

Leiri päättyi harjoituspatteristojen väliin tykistönkenraali V P Nenosen tulenavauskilpailuun, jossa Ykkösellä oli voitto puolustettavanaan. Harjoituspatteristo 3 oli tällä kerralla terävämpi – voitto jäi vaivaisen kahden osuman päähän.

Ensimmäisen kerran kilpailuun osallistui viikon ajan harjoituksessa ollut reserviläispatteristo. Viimeisenä kilpailuvuorossa se keräsi todella runsaan joukon kiinnostuneita seuraajia. Moniahan on varmasti askarruttanut kysymys reserviläisjoukon todellisesta suorituskyvystä ja nyt oli ainutlaatuinen tilaisuus vertailuun. Lopputulos ilahdutti. Patteristo kilpaili tasaveroisesti kolme viikkoa leirillä olleiden varusmiespatteristojen kanssa sijoittuen neljänneksi ja voittaen samalla yhden joukon. Ensimmäisen ampumatehtävän jälkeen oli tilanne jopa parempikin, mutta epäonnistunut tulensiirtotehtävä (käsisuuntakehävirhe) toi vain 10 lisäpistettä. Patteristo antoi kilpailulle mukavaa lisäväriä ja jatkoa toivotaan.

TEHTÄVÄ	HARJOITUSPATTERISTO 1 PATTERISTO YK/KAHR	HARJOITUSPATTERISTO 2 SÄTR	HARJOITUSPATTERISTO 3 KATR	HARJOITUSPATTERISTO 4 PATTERISTO/KAHR	KAPTEENI DULSP
AMPUMAVALMIUS	50	100	100	100	65
TULIASEMAMITTAUS	100	0	94	100	100
TÄHTÄÄN TARKKUUS	100	90	75	75	80
VIESTIYHTEYDET	100	100	100	100	
1 AMPUMATEHTÄVÄ				15	
– MAALIN TARKKUUS	100	55	100		
– AJKA	100	89	97	0	0
– TULEN OSUVUUS	140	30	60	0	0
2 AMPUMATEHTÄVÄ					
– AJKA	0	77	71	0	0
– TULEN OSUVUUS	90	110	100	40	0
VINHEELLISET SUORITUKSET				–	
PISTEET YHTEENSÄ	780	651	797	430	

Tulenavauskilpailun tulostaulu kertoo Ykkösen ja Kolmosen tasaisesta kilpailusta.

Ensi vuonna uudelleen

Harjoituspatteristo 1 voi olla ylpeä leirisaavutuksistaan – niin harjoituksissa kuin kilpailuissa. Huolellisen koulutustyön tulokset olivat kolmen viikon

aikana näytteillä ja kestivät hyvinkin tarkastelun.

Seuraavina ovat tietysti vuorossa syysleiri ja talvileiri, mutta katseet ovat myös suunnatut jo seuraavaan kesäleiriin. Luonnollisesti tavoitteet asetetaan vähintään samalle tasolle. Aika näyttää, miten niihin päästään.



Leirijuhlissa vastaanotettiin kunto-ottelun kiertopalkinto.

Laadukasta rakentamista KESKI-KARJALASSA

Valmistamme ja myymme myös:

- VALMISBETONIA
- BETONIELEMENTTEJÄ
- KUNNALLISTEKNISIÄ TUOTTEITA

RAKENNUSLIIKE A. TASKINEN KY

KITEE PUH. (973) 412 211

FYSIKAALINEN HOITOLAITOS JOENSUUN KUNTOHOITOLA

**SILTAKATU 12 A 2 80100 JOENSUU
PUH. (973) 123 280**

**Säästöpankit.
Suomessa Ykkönen.**



**POHJOIS-SAVON
SÄÄSTÖPANKKI**
Maakunnan Ykköspankki

**Juhlavuoden
kunniaaksi**



10,75%

hyvällä korolla.

Nyt Yhdyspankin Juhlavuoden kunniaaksi korkea-korkoinen Juhlatili. Helppo ja riskitön sijoitusmuoto. Korkea tuotto. Lyhyt kolmen vuoden sijoitusaika. Verollisen Juhlatilin voit avata vuoden 1987 aikana. Tilin korko on verovapaa omaisuustulovähennyksen rajoissa. Kysy lisää!



MAHDOLLISUUKSIEN AVAAJA
YHDYSPANKKI

KUOPIO

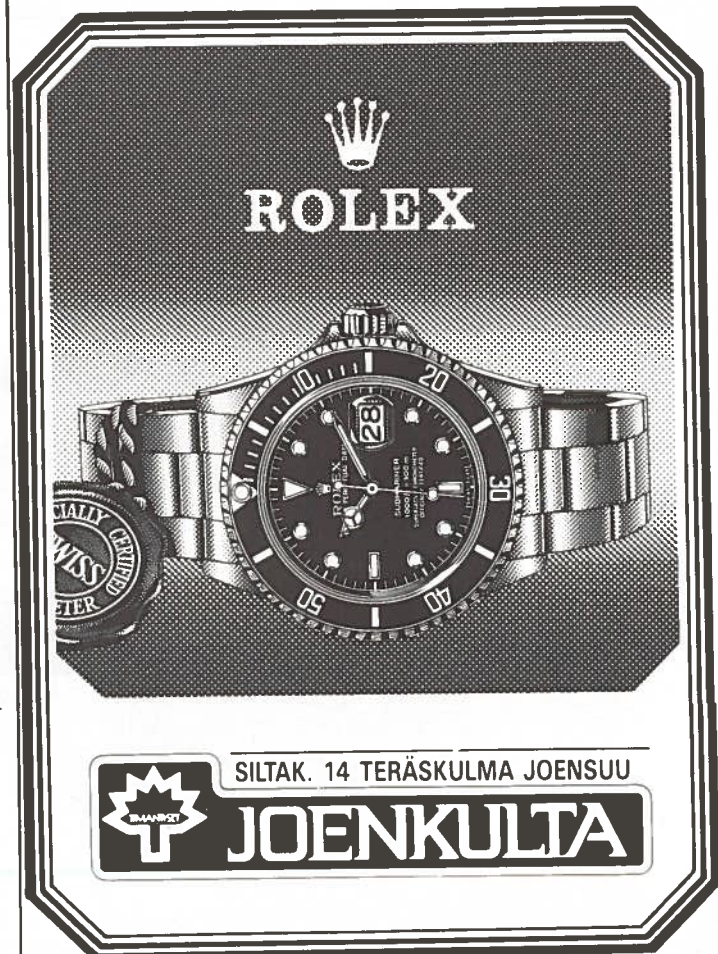
**VAKUUTUKSETKO
VAIKEITA?**



**ANNA POHJOLAN
OPASTAA-KYSY MEILTÄ
MONITURVASTA.**

Keskittä kaikki perheesi vakuutukset Pohjola-yhtiöihin,
niin pääset nauttimaan Moniturva-eduista!

POHJOLA YHTIÖT
POHJOLA SUOMI-SALAMA EUROOPPALAINEN
ILMARINEN



SILTAK. 14 TERÄSKULMA JOENSUU



JOENKULTA

Koulun johtajan tervehdys

Kurssi 23:n ryhmänjohtajat

Onnittelten teitä kurssin suorittamisen sekä ylennyksen johdosta. Koulu on päättynyt ja teitä odottavat uudet esimiehet sekä ensimmäiset alaiset.

Kurssi alkoi 7. 5. ja ensimmäinen jakso heinäkuun alkuun kului kenttätykistö- ja muutakin teoriaa opiskellen. Toisella jaksolla, jolla etusija on käytännön koulutuksella, siirryttiin jo heinäkuun puolivälissä leirikokoonpanoon. Tämän vuoksi piti koulutus suunnitelmasta karsia aiheita ja asettaa niitä tärkeysjärjestykseen. Loppukurssi onkin meillä kaikille tuoreessa muistissa. Kolmen viikon kesäleiri oli ryhmänjohtajakoulutukseenne ehdoton huipentuma. Saitte käytännössä ja kovilla ampumatarvikkeilla kokeilla taitojanne. Leirillä esitetyt taidot osoittavat, että teillä on hyvät edellytykset pärjätä tulevissa tehtävissänne.

Nyt saatte myös omat alaiset johdettavaksenne. Tässä asiassa teillä on vielä jatkuvaa opettelemista ja itsenne kehittämistä. Toistaiseksi teidän johtamistaitonne perustuu pidettyihin tunteihin sekä kokemuksiin, joita olette saaneet johtaessanne toinen toisianne. Tykkimiesten ja alokkaiden esimiehinä teiltä odotetaan herpaantumaton työtä tarvittaessa ympäri vuorokauden läpi palvelusaikanne. Tähän asti olette harjoitelleet johtamista lyhyissä jaksoissa, mikä ei vielä ole koetellut pitkäjännitteisyyttänne. Pyrkikää alusta alkaen siihen, että alaisenne oppivat teissä tuntemaan johdonmukaisen, vaativan ja luotettavan ryhmänjohtajan. Teidän tehtäviinne kuuluu myös pitää huolta ryhmänne hyvinvoinnista ja ottaa yksikön tarpeet huomioon sillä tavalla, että mies tuntee kuuluvansa joukkoon ja olonsa siellä turvalliseksi. Se, että on tiukka ja vaativa, ei mitenkään ole ristiriidassa sen kanssa, että on rehti ja toverillinen. Varmasti johtaminen ei aluksi tule olemaan helppoa. Älkää ujestelko kääntymään yksikkönne kantahenkilökunnan puoleen, kun tarvitsette apua.

Ryhmänjohtajat, toivotan teille antoisia kuukausia elämänne ensimmäisessä johtaja-asemassa. Tehkää työnne niin, että jälkepäin voitte olla ylpeitä siitä.

Majuri
Carl-Erik Spåre

Koulun henkilökunta kurssilla 23:

Koulun johtaja	Maj	C-E Spåre
Tulenjohtolinja	Yiil	P Tynkkynen
	Sotmest	R Kiira
	Kers	M Gavrilov
	Kok	M Nupponen
Tuliasemalinja	Kers	T Kinnunen
	Yiil	T Raittila
	Ltn	T Ilvonen
	Vääp	T Hautanen
	Kok	P Temonen
Viestilinja	Kers	J Kinnunen
	Yiil	J Kainulainen
	Vääp	M Mäntylä
	Kok	R Lahti
Vääpeli	Kers	J Virtanen
Toimistoaliupseeri	Sotmest	O Kurtti
	Kers	E Huurreoksa

SAARIJÄRVEN KIINTEISTÖPALVELU Ky

OLEMME ERIKOISTUNEET KIINTEISTÖHUOLTOTÖIHIN,
JOTKA SUORITAMME
AMMATTITAITIDOLLA JA HUOLELLA



Haapaniemenkatu 10 A Kuopio

Hakkarainen
Ahonen
Matkapuh.

puh. 971/117 058
puh. 971/425 344
94040/78090

OTA YHTEYTTÄ — HUOLTO PELAA

H HONDA

Suuntana tulevaisuus.

Kokemuksen voimaa.

Huipputeknikka, ihmislähtöinen suunnittelu,
harkittu kaunis muotoilu ja toimintavarmuus ovat tekijöitä, jotka ovat nostaneet
Honda menestyksen huipulle kaikkialla maailmassa.
Honda Accord mallista Accord Sedan LX 16 ja 2.0, LX 2.0 ja Fu 2.0. Osh alk. mk. 102.950
Accord Aerodesign LX 2.0 Osh mk. 135.000



AUTO-KARJALA

ESKO HYVÄRINEN KY

JOENSUU: Teollisuuskatu 1,
NURMES: Kirkkokatu 25.

LOMAMATKASI VARRELLA
LUPSAKKA KAHVIPAIKKA...

TEBOIL



KÄPYKANKAANTIE 10 78850 VARKAUS

LADA
SAMARA
PEUGEOT

RANTASAVON
AUTO OY
KUOPIO VARKAUS

Tuliasemalinja



Alhainen Matti Sakari,
opiskelija, 10. 5. 1967
Anttonen Jussi Teemu,
opiskelija, 21. 7. 1967 (RUK)
Eronen Asko Pentti,
maanviljelijä, 27. 11. 1967
Eronen Juha Tapio,
myyjä, 27. 2. 1963
Hatva Timo Sakari,
myyjä, 2. 2. 1967 (RUK)
Heimonen Olli-Matti,
opiskelija, 18. 1. 1967
Heino Matti Pekka,
opiskelija, 5. 10. 1967
Hjort Roy-Håkan,
opiskelija, 9. 9. 1967
Huuskonen Janne Sakari,
opiskelija, 23. 12. 1967
Ihalainen Timo Pekka,
mittausmies, 9. 11. 1967

Immonen Mika Antero,
opiskelija, 21. 6. 1967
Koikkalainen Juha Petri,
opiskelija, 16. 3. 1967
Laakkonen Pekka Antero,
opiskelija, 4. 9. 1967 (RUK)
Laitinen Matti Tapani,
opiskelija, 12. 12. 1967 (lääk-au)
Laukkanen Janne Tapio,
opiskelija, 13. 9. 1967
Lustig Teppo Johannes,
opiskelija, 3. 12. 1959 (ases-au)
Niskanen Antti Heikki Juhani,
opiskelija, 15. 2. 1967 (RUK)
Nissinen Ilkka Juhani,
filosofian kandidaatti, 16. 3. 1960
Piironen Petri Antero,
opiskelija, 18. 1. 1967
Pääkkönen Jori Mikael,
opiskelija, 12. 9. 1967 (RUK)

Pääkkönen Sampo Ilari,
opiskelija, 16. 1. 1967
Riekkinen Timo Tapani,
opiskelija, 23. 2. 1967
Rusanen Kari Pekka,
opiskelija, 19. 7. 1967 (RUK)
Simonen Jukka Tapani,
opiskelija, 1. 4. 1967
Sorjonen Mika Juhani,
opiskelija, 17. 9. 1967
Tiilikainen Jarmo Tapani,
instrumenttiasentaja, 16. 4. 1967 (mt-
au)
Tuhkanen Timo Tapio,
opiskelija, 31. 3. 1967
Äijäläinen Marko Juhani,
opiskelija, 27. 8. 1967 (mt-au)

KAHDEKSAN KYMMENESTÄ VALITSEE SÄHKÖLÄMMITYKSEN.

MIKSI?



"Myös sisustaminen kuuluu kodin rakentamiseen."



"Miksi kantaisin huolta lämmityksestä?"

"On ajateltava myös tulevaisuutta."

KYSY MEILTÄ!



POHJOIS-KARJALAN SÄHKÖ OY

PUUTAVARAT TAIPALEELTA

• Sahatavarat • Höylätavarat • Sisä- ja ulko-
verhouslaudat • Lattiapontit • Koriste- ja an-
tiikkilistat • Pyörökepit • Paineekyllästetyt puu-
tavarat • Kestopuut sahattuna- ja höylättyinä.

ASIAANTUNTEMUSTA PUUTAVARAKAUPASSA
— JOUSTAVA KOTIINKULJETUS

Avoinna ma — pe 8—16, la 8—13



KITEEN

HÖYLÄÄMÖ

Taipale Kitee puh. 422 180

TOYOTA CITROEN

Full Service AUTOKAUPPA KUOPIOSSA

12

- UUDET TOYOTA CITROEN
— henkilö-pakettiautot
- TÄHTITAKUU
— vaihtoaatot
- RAHOITUS-HUOLTOLEASING
- HUOLTO-KOLARIKORJAUKSET
- VARAOSA-TARVIKEMYNTI
- HERTZ AUTOVUOKRAUS
- TOYOTA KÄYTTÖLUOTTOPALVELU

KUOPION AUTO KAUPPA

Kallantie 11 70400 KUOPIO 40. Puh. 971-342 211

Tulenjohtolinja



Heikkinen Jari Olavi,
opiskelija, 4. 3. 1967
Huikko Pertti Juhani,
opiskelija, 2. 7. 1967
Hyvärinen Pekka Olavi,
opiskelija, 20. 2. 1967 (RUK)
Hänninen Jarmo Sakari,
myyjä, 16. 1. 1967
Kakkinen Ari Pentti,
opiskelija, 1. 1. 1967 (RUK)
Karvonen Ari Juhani,
myyjä, 29. 7. 1967

Kasurinen Antti Juhani,
opiskelija, 26. 7. 1967 (RUK)
Kauhanen Jouni Pekka,
opiskelija, 3. 3. 1967 (RUK)
Kolari Ari Tapani,
metsuri, 8. 10. 1967
Kosonen Juha-Pekka,
opiskelija, 17. 11. 1967
Liimatainen Janne Kristian,
sekatyömies, 18. 1. 1967 (RUK)
Nykänen Heikki Juhani,
opiskelija, 2. 1. 1967 (RUK)

Parviainen Jari Perttu Olavi,
opiskelija, 17. 2. 1967
Piironen Antti Juhani,
opiskelija, 24. 8. 1966 (RUK)
Rossi Antti Tapani,
opiskelija, 4. 9. 1967
Ruhtinas Jarno Sakari,
opiskelija, 27. 3. 1967 (RUK)
Räsänen Pekka Johannes,
opiskelija, 26. 8. 1967
Timonen Mikael,
opiskelija, 22. 3. 1967

Viestilinja



Heikkinen Janne Aulis Petteri,
rakennusmies, 10. 1. 1967
Hyvärinen Juha Tapani,
merkonomi, 21. 9. 1967
Hänninen Kari Antero,
opiskelija, 1. 11. 1967
Kauhanen Pekka Olavi,
opiskelija, 12. 10. 1966 (RUK)

Melto Mika Olavi,
kokki, 7. 3. 1967 (tal-au)
Mylläri Juha-Pekka,
varastomies, 10. 6. 1967
Nousiainen Jari Antero,
tarjoilijaharj., 5. 6. 1967
Nyyssönen Veli Matti Johannes,
opiskelija, 14. 2. 1967

Rissanen Timo-Jaakko Juhani,
opiskelija, 7. 7. 1967
Räisänen Tuomo Aapeli,
opiskelija, 23. 10. 1967 (RUK)
Väisänen Jari Kauko Ensio,
opiskelija, 22. 10. 1967

40 v. AUTOKOULUTOIMINTAA

Soita meille – saat lisätietoja



(973) 123612

ilt. (973) 123615

**AUTOKOULU
KONTKANEN**

**EDULLINEN
TEKSTIILIEN
OSTOPAIKKA
LIPERISSÄ**

LIPER SHOP
Hyttilset

LINJA-AUTOASEMA puh. 651 985

KUKKATALO



Kukka-Kulma Ky

Siunauskappelintie 2

70300 Kuopio

971-222200

Autoilijan palvelutalo



**KESOIL-
HUOLTO**

S. Parviainen

Nilsia puh. 431144

City **SOKOS**
KUOPIO

siellä on kaikki

***Matkusta mukavasti
sinisillä linja-autoilla***



SAVO-KARJALAN LINJA OY

**TARJOAA TEILLE EDULLISIA
TILAUSMATKOJA
SOITA TAI TULE KÄYMÄÄN**

**Pamilonkatu 28, JOENSUU
Puh. (973) 122 324, ilt. 801 662
Kari-Pekka Hietala**